

# TABLE OF CONTENTS

|  |    |
|--|----|
| <b>English</b> : EU Declaration of Conformity .....            | 2  |
| <b>Deutsch</b> : EU-Konformitätserklärung .....                | 3  |
| <b>Français</b> : Déclaration de Conformité UE .....           | 4  |
| <b>Español</b> : Declaración de Conformidad de la UE .....     | 5  |
| <b>Português</b> : Declaração de Conformidade da UE .....      | 6  |
| <b>Italiano</b> : Dichiarazione di Conformità UE .....         | 7  |
| <b>Nederlands</b> : EU Verklaring van Conformiteit .....       | 8  |
| <b>Dansk</b> : EU-overensstemmelseserklæring .....             | 9  |
| <b>Svenska</b> : EU-försäkran om överensstämmelse .....        | 10 |
| <b>Suomi</b> : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus .....         | 11 |
| <b>Polski</b> : Oświadczenie o zgodności UE .....              | 12 |
| <b>Slovensky</b> : Vyhlásenie o zhode EÚ .....                 | 13 |
| <b>Čeština</b> : Prohlášení o shodě EU .....                   | 14 |
| <b>Magyar</b> : Az EU Megfelelőségi Nyilatkozata .....         | 15 |
| <b>Hrvatski</b> : Izjava o usklađenosti EU-a .....             | 16 |
| <b>Slovenščina</b> : Izjava o skladnosti EU .....              | 17 |
| <b>Română</b> : Declarație de Conformitate UE .....            | 18 |
| <b>Български език</b> : Декларация на ЕС за съответствие ..... | 19 |
| <b>Eesti keel</b> : EL vastavusdeklaratsioon .....             | 20 |
| <b>Ελληνικά</b> : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ .....                  | 21 |
| <b>Lietuvių k.</b> : ES atitikimo deklaracija .....            | 22 |
| <b>Latviešu</b> : ES atbilstības deklarācija .....             | 23 |
| <b>Gaeilge</b> : Dearbhán Comhoiriúnachta AE .....             | 24 |
| <b>Malti</b> : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE .....       | 25 |

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

The appliances fulfills the requirements of UN ECE R10 and in particular the limits defined in 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9.

**According to:** 2014/30/EU EMC Directive, 2011/65/EU RoHS Directive

**Brand:** Dometic

**Product area:** Refrigeration

**Product group:** RE Special Cooling

**Model family:** CU\_Series, CS\_Series

**Models:** 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF

**Manufacturer's Name:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Street Address:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**City:** Zhuhai

**Country:** China

**Zip Code:** 519041

**Phone:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**Email:** zh.certificate@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Wade Guan  
First and Last Name

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Position

Zhuhai/China  
Place

*Wade Guan*  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Signature

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der UN-ECE-R10 und insbesondere die in den Punkten 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerte.

|                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>Gemäß:</b>                | 2014/30/EU EMV-Richtlinie, Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)  |
| <b>Marke:</b>                | Dometic  |
| <b>Produktbereich:</b>       | Refrigeration  |
| <b>Produktgruppe:</b>        | RE Special Cooling   |
| <b>Modellfamilie:</b>        | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modelle:</b>              | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Name des Herstellers:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Straßenadresse:</b>       | No. 18, Jinhua Road, Sanzao Town, Jinwan District  |
| <b>Stadt:</b>                | Zhuhai   |
| <b>Land:</b>                 | China  |
| <b>Postleitzahl:</b>         | 519041   |
| <b>Telefon:</b>              | +86 756-7630098  |
| <b>Fax:</b>                  | +86 756-7631111  |
| <b>E-Mail:</b>               | zh.certificate@dometic.com   |

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

|                                |  |                     |  |
|--------------------------------|--|---------------------|--|
| Wade Guan<br>Vor- und Nachname | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC<br>Position | Zhuhai/China<br>Ort | <u>Wade Guan</u><br>Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)<br>Unterschrift |
|--------------------------------|--|---------------------|--|

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Les appareils satisfont aux exigences du règlement UN ECE R10 et notamment aux limites définies aux points 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Selon :</b>              | Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2011/65/UE RoHS  |
| <b>Marque :</b>             | Dometic  |
| <b>Domaine du produit :</b> | Refrigeration  |
| <b>Groupe de Produits :</b> | RE Special Cooling   |
| <b>Famille de Modèles :</b> | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modèles :</b>            | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Nom du Fabricant :</b>   | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Adresse :</b>            | No. 18, Jinhua Road, Sanzao Town, Jinwan District  |
| <b>Ville :</b>              | Zhuhai   |
| <b>Pays :</b>               | China  |
| <b>Code postal :</b>        | 519041   |
| <b>Téléphone :</b>          | +86 756-7630098  |
| <b>Fax :</b>                | +86 756-7631111  |
| <b>Courriel :</b>           | zh.certificate@dometic.com   |

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

|                            |  |                         |   |
|----------------------------|--|-------------------------|---|
| Wade Guan<br>Prénom et Nom | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC<br>Fonction | Zhuhai/China<br>Endroit | <u>Wade Guan</u><br>Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)<br>Signature |
|----------------------------|--|-------------------------|---|

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Los aparatos cumplen con los requisitos del reglamento UN ECE R10 y en particular con los límites definidos en los puntos 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9.

**Según:** Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética,  
Directiva 2011/65/UE RoHS

**Marca:** Dometic

**Área del Producto:** Refrigeration

**Grupo de Producto:** RE Special Cooling

**Familia de Modelos:** CU\_Series, CS\_Series

**Modelos:** 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01),  
9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94,  
CU-95, CU-96, CU-OHF

**Nombre del Fabricante:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Dirección:** No. 18, Jinhua Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Ciudad:** Zhuhai

**País:** China

**Código Postal:** 519041

**Teléfono:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**Correo electrónico:** zh.certificate@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

|                   |  |              |                  |
|-------------------|--|--------------|------------------|
| Wade Guan         | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC | Zhuhai/China | <i>Wade Guan</i> |
| Nombre y Apellido | Cargo  | Lugar        | Firma            |

Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Os aparelhos atendem aos requisitos da regulamentação UN ECE R10 e, em particular, aos limites definidos em 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

**De acordo com:** Diretiva EMC 2014/30/EU, Diretiva 2011/65/UE RoHS

**Marca:** Dometic

**Área do Produto:** Refrigeration

**Grupo de Produtos:** RE Special Cooling

**Família de Modelos:** CU\_Series, CS\_Series

**Modelos:** 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF

**Nome do Fabricante:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Endereço:** No. 18, Jinhua Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Cidade:** Zhuhai

**País:** China

**Código Postal:** 519041

**Telefone:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**E-mail:** zh.certificate@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Wade Guan  
Primeiro e Último Nome

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Cargo

Zhuhai/China  
Lugar

*Wade Guan*  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Assinatura

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Gli apparecchi soddisfano i requisiti della normativa UN ECE R10 e in particolare i limiti definiti nei punti 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

**In base a:** Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2011/65/UE RoHS

**Marchio:** Dometic

**Area del Prodotto:** Refrigeration

**Gruppo di Prodotti:** RE Special Cooling

**Famiglia di modelli:** CU\_Series, CS\_Series

**Modelli:** 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF

**Nome del Produttore:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Indirizzo:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Città:** Zhuhai

**Paese:** China

**Codice Postale:** 519041

**Telefono:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**Email:** zh.certificate@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Wade Guan  
Nome e Cognome

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Posizione

Zhuhai/China  
Luogo

*Wade Guan*  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Firma

# EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De apparaten voldoen aan de eisen van UN ECE R10 en met name aan de grenswaarden zoals gedefinieerd in 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9.

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| <b>Volgens:</b>               | 2014/30/EU EMC Richtlijn, Richtlijn 2011/65/EU (RoHS)  |
| <b>Merk:</b>                  | Dometic  |
| <b>Productgebied:</b>         | Refrigeration  |
| <b>Productgroep:</b>          | RE Special Cooling   |
| <b>Modelgroep:</b>            | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modellen:</b>              | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Naam van de fabrikant:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Straatadres:</b>           | No. 18, Jinhua Road, Sanzao Town, Jinwan District  |
| <b>Stad:</b>                  | Zhuhai   |
| <b>Land:</b>                  | China  |
| <b>Postcode:</b>              | 519041   |
| <b>Telefoon:</b>              | +86 756-7630098  |
| <b>Fax:</b>                   | +86 756-7631111  |
| <b>E-mail:</b>                | zh.certificate@dometic.com   |

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

|                              |  |              |  |
|------------------------------|--|--------------|--|
| Wade Guan                    | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC | Zhuhai/China | <i>Wade Guan</i>   |
| <hr/> Voornaam en Achternaam | <hr/> Functie  | <hr/> Plaats | <hr/> Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)<br>Handtekening |



# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Apparaterne opfylder kravene i UN ECE R10 og især grænserne defineret i 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9.

|                           |  |
|---------------------------|--|
| <b>I henhold til:</b>     | 2014/30/EU EMC-direktiv, Direktiv 2011/65/EU om RoHS   |
| <b>Mærke:</b>             | Dometic  |
| <b>Produktområde:</b>     | Refrigeration  |
| <b>Produktgruppe:</b>     | RE Special Cooling   |
| <b>Modelfamilie:</b>      | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modeller:</b>          | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Fabrikantens navn:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Gadeadresse:</b>       | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District   |
| <b>By:</b>                | Zhuhai   |
| <b>Land:</b>              | China  |
| <b>Postnummer:</b>        | 519041   |
| <b>Telefon:</b>           | +86 756-7630098  |
| <b>Fax:</b>               | +86 756-7631111  |
| <b>E-mail:</b>            | zh.certificate@dometic.com   |

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanligger, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Wade Guan  
Fornavn og efternavn

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Stilling

Zhuhai/China  
Sted

*Wade Guan*  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Underskrift

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Apparaterna uppfyller kraven i FN ECE R10 och särskilt de gränser som definieras i 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Enligt:</b>             | 2014/30/EU EMC-direktivet, Direktiv 2011/65/EU om RoHS   |
| <b>Varumärke:</b>          | Dometic  |
| <b>Produktområde:</b>      | Refrigeration  |
| <b>Produktgrupp:</b>       | RE Special Cooling   |
| <b>Modellfamilj:</b>       | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modeller:</b>           | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Tillverkarens namn:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Gatuadress:</b>         | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District   |
| <b>Stad:</b>               | Zhuhai   |
| <b>Land:</b>               | China  |
| <b>Postnummer:</b>         | 519041   |
| <b>Telefon:</b>            | +86 756-7630098  |
| <b>Fax:</b>                | +86 756-7631111  |
| <b>E-post:</b>             | zh.certificate@dometic.com   |

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Wade Guan  
För- och efternamn

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Position

Zhuhai/China  
Plats

*Wade Guan*  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Signatur

# EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitteet täyttävät YK:n ECE R10 -vaatimukset ja erityisesti kohdassa 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 määritellyt rajat.

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Mukaisesti:</b>       | 2014/30/EU EMC-direktiivi, 2011/65/EU RoHS-direktiivi  |
| <b>Merkki:</b>           | Dometic  |
| <b>Tuotealue:</b>        | Refrigeration  |
| <b>Tuoteryhmä:</b>       | RE Special Cooling   |
| <b>Malliperhe:</b>       | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Mallit:</b>           | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Valmistajan nimi:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Katuosoite:</b>       | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District   |
| <b>Kaupunki:</b>         | Zhuhai   |
| <b>Maa:</b>              | China  |
| <b>Postinumero:</b>      | 519041   |
| <b>Puhelin:</b>          | +86 756-7630098  |
| <b>Faksi:</b>            | +86 756-7631111  |
| <b>Sähköposti:</b>       | zh.certificate@dometic.com   |

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määräyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Wade Guan  
Etunimi ja sukunimi

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Asema

Zhuhai/China  
Paikka

*Wade Guan*  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Allekirjoitus

# OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Urządzenia spełniają wymagania UN ECE R10, a w szczególności limity określone w punktach 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Zgodnie z:</b>        | 2014/30/UE Dyrektywa EMC, Dyrektywa 2011/65/UE RoHS  |
| <b>Marka:</b>            | Dometic  |
| <b>Obszar produktu:</b>  | Refrigeration  |
| <b>Grupa produktów:</b>  | RE Special Cooling   |
| <b>Rodzina modeli:</b>   | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modele:</b>           | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Nazwa producenta:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Adres ulicy:</b>      | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District   |
| <b>Miasto:</b>           | Zhuhai   |
| <b>Kraj:</b>             | China  |
| <b>Kod pocztowy:</b>     | 519041   |
| <b>Telefon:</b>          | +86 756-7630098  |
| <b>Faks:</b>             | +86 756-7631111  |
| <b>Adres e-mail:</b>     | zh.certificate@dometic.com   |

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Wade Guan  
Imię i Nazwisko

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Stanowisko

Zhuhai/China  
Miejsce

*Wade Guan*  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Podpis

# VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spotrebiče spĺňajú požiadavky regulačného dokumentu OSN ECE R10 a najmä limity definované v bodoch 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

|                           |  |
|---------------------------|--|
| <b>Podľa:</b>             | Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Smernica 2011/65/EÚ RoHS   |
| <b>Značka:</b>            | Dometic  |
| <b>Oblasť produktu:</b>   | Refrigeration  |
| <b>Skupina produktov:</b> | RE Special Cooling   |
| <b>Rodina modelov:</b>    | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modely:</b>            | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Názov výrobcu:</b>     | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Ulica:</b>             | No. 18, Jinhua Road, Sanzao Town, Jinwan District  |
| <b>Mesto:</b>             | Zhuhai   |
| <b>Krajina:</b>           | China  |
| <b>PSČ:</b>               | 519041   |
| <b>Telefón:</b>           | +86 756-7630098  |
| <b>Fax:</b>               | +86 756-7631111  |
| <b>E-mail:</b>            | zh.certificate@dometic.com   |

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Wade Guan  
Krstné a Priezvisko

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Pozícia

Zhuhai/China  
Miesto

*Wade Guan*  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Podpis

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Přístroje splňují požadavky nařízení UN ECE R10 a zejména limity stanovené v bodech 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Podle:</b>            | Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě,<br>Směrnice 2011/65/EU (RoHS)   |
| <b>Značka:</b>           | Dometic  |
| <b>Oblast produktu:</b>  | Refrigeration  |
| <b>Skupina produktů:</b> | RE Special Cooling   |
| <b>Rodina modelů:</b>    | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modely:</b>           | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01),<br>9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94,<br>CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Název výrobce:</b>    | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Ulice:</b>            | No. 18, Jinhua Road, Sanzao Town, Jinwan District  |
| <b>Město:</b>            | Zhuhai   |
| <b>Země:</b>             | China  |
| <b>PSC:</b>              | 519041   |
| <b>Telefon:</b>          | +86 756-7630098  |
| <b>Fax:</b>              | +86 756-7631111  |
| <b>E-mail:</b>           | zh.certificate@dometic.com   |

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

|                  |  |              |                  |
|------------------|--|--------------|------------------|
| Wade Guan        | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC | Zhuhai/China | <i>Wade Guan</i> |
| Jméno a příjmení | Pozice   | Místo        | Podpis           |

# AZ EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATA

A készülékek megfelelnek az UN ECE R10 követelményeinek, különösen pedig a 6.5, 6.6, 6.8 és 6.9 pontokban meghatározott határértékeknek.

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>Szerint:</b>       | 2014/30/EU EMC Irányelv, 2011/65/EU RoHS irányelv  |
| <b>Márka:</b>         | Dometic  |
| <b>Termékkör:</b>     | Refrigeration  |
| <b>Termékcsoport:</b> | RE Special Cooling   |
| <b>Modell család:</b> | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modellek:</b>      | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Gyártó neve:</b>   | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Utca címe:</b>     | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District   |
| <b>Város:</b>         | Zhuhai   |
| <b>Ország:</b>        | China  |
| <b>Irányítószám:</b>  | 519041   |
| <b>Telefon:</b>       | +86 756-7630098  |
| <b>Fax:</b>           | +86 756-7631111  |
| <b>E-mail:</b>        | zh.certificate@dometic.com   |

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Wade Guan  
Vezetéknév és keresztnév

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Pozíció

Zhuhai/China  
Hely

Wade Guan  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Aláírás

# IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Aparati ispunjavaju zahtjeve UN ECE R10 i posebno granice definirane u 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Prema:</b>              | 2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, Smjernica 2011/65/EU o RoHS  |
| <b>Marka:</b>              | Dometic  |
| <b>Područje proizvoda:</b> | Refrigeration  |
| <b>Grupa proizvoda:</b>    | RE Special Cooling   |
| <b>Obitelj modela:</b>     | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modeli:</b>             | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Naziv proizvođača:</b>  | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Adresa ulice:</b>       | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District   |
| <b>Grad:</b>               | Zhuhai   |
| <b>Država:</b>             | China  |
| <b>Poštanski broj:</b>     | 519041   |
| <b>Telefon:</b>            | +86 756-7630098  |
| <b>Fax:</b>                | +86 756-7631111  |
| <b>Email:</b>              | zh.certificate@dometic.com   |

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Wade Guan  
Ime i prezime

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Pozicija

Zhuhai/China  
Mjesto

*Wade Guan*  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Potpis



# IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Naprave izpolnjujejo zahteve regula UN ECE R10 in zlasti omejitve, določene v točkah 6.5, 6.6, 6.8 in 6.9.

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>V skladu z:</b>       | Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Smernica 2011/65/EU RoHS   |
| <b>Znamka:</b>           | Dometic  |
| <b>Področje izdelka:</b> | Refrigeration  |
| <b>Skupina izdelkov:</b> | RE Special Cooling   |
| <b>Družina modelov:</b>  | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modeli:</b>           | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Ime proizvajalca:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Naslov ulice:</b>     | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District   |
| <b>Mesto:</b>            | Zhuhai   |
| <b>Država:</b>           | China  |
| <b>Poštna številka:</b>  | 519041   |
| <b>Telefon:</b>          | +86 756-7630098  |
| <b>Faks:</b>             | +86 756-7631111  |
| <b>E-pošta:</b>          | zh.certificate@dometic.com   |

Upoštevane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Wade Guan  
Ime in priimek

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Položaj

Zhuhai/China  
Kraj

*Wade Guan*  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Podpis

# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Aparatele îndeplinesc cerințele reglementării UN ECE R10 și în special limitele definite în 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

**Conform cu:** Directiva EMC 2014/30/EU, Directiva RoHS 2011/65/UE

**Marcă:** Dometic

**Zonă de Produs:** Refrigeration

**Grup de Produse:** RE Special Cooling

**Familia Modelului:** CU\_Series, CS\_Series

**Modele:** 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF

**Numele Producătorului:** Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

**Adresă Stradală:** No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

**Oraș:** Zhuhai

**Țară:** China

**Cod Poștal:** 519041

**Telefon:** +86 756-7630098

**Fax:** +86 756-7631111

**E-mail:** zh.certificate@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Wade Guan  
Prenume și Nume

Head of Global R&D  
Center China/Head of  
Product Development  
APAC  
Poziție

Zhuhai/China  
Loc

Wade Guan  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Semnătură

# ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Уредите отговарят на изискванията на ООН ЕИК R10 и по-специално на границите, определени в 6.5, 6.6, 6.8 и 6.9.

|                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>Съгласно:</b>             | Директива 2014/30/EC за EMC,<br>Директива 2011/65/EU за ограничаване на опасни вещества  |
| <b>Марка:</b>                | Dometic  |
| <b>Област на продукта:</b>   | Refrigeration  |
| <b>Група на продукта:</b>    | RE Special Cooling   |
| <b>Семейство от модели:</b>  | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Модели:</b>               | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01),<br>9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94,<br>CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Име на производителя:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Адрес на улица:</b>       | No. 18, Jinhua Road, Sanzao Town, Jinwan District  |
| <b>Град:</b>                 | Zhuhai   |
| <b>Държава:</b>              | China  |
| <b>Пощенски код:</b>         | 519041   |
| <b>Телефон:</b>              | +86 756-7630098  |
| <b>Факс:</b>                 | +86 756-7631111  |
| <b>Имейл:</b>                | zh.certificate@dometic.com   |

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Подписвайки този документ, подписаният по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

|                                  |  |                       |  |
|----------------------------------|--|-----------------------|--|
| Wade Guan<br>Първо и фамилно име | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC<br>Длъжност | Zhuhai/China<br>Място | <u>Wade Guan</u><br>Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)<br>Подпис |
|----------------------------------|--|-----------------------|--|

# EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seadmed vastavad ÜRO ECE R10 nõuetele ja eriti 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 punktides määratletud piirnormidele.

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Vastavalt:</b>      | 2014/30/EL EMC direktiiv, 2011/65/EÜ RoHS direktiiv  |
| <b>Bränd:</b>          | Dometic  |
| <b>Tooteala:</b>       | Refrigeration  |
| <b>Tootegrupp:</b>     | RE Special Cooling   |
| <b>Mudeliperekond:</b> | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Mudelid:</b>        | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Tootja nimi:</b>    | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Tänav:</b>          | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District   |
| <b>Linn:</b>           | Zhuhai   |
| <b>Riik:</b>           | China  |
| <b>Postiindeks:</b>    | 519041   |
| <b>Telefon:</b>        | +86 756-7630098  |
| <b>Faks:</b>           | +86 756-7631111  |
| <b>E-post:</b>         | zh.certificate@dometic.com   |

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Käesoleva dokumendi allkirjutamisega deklareerib allkirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Wade Guan

Ees- ja perekonnanimi

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC

Ametikoht

Zhuhai/China

Koht

*Wade Guan*

Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)

Allkiri

# ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Τα συσκευές πληρούν τις απαιτήσεις του κανονισμού ΟΗΕ ECE R10 και, ιδιαίτερα, τα όρια που ορίζονται στα 6.5, 6.6, 6.8 και 6.9.

|                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>Σύμφωνα με:</b>           | Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS   |
| <b>Μάρκα:</b>                | Dometic  |
| <b>Περιοχή Προϊόντος:</b>    | Refrigeration  |
| <b>Ομάδα Προϊόντος:</b>      | RE Special Cooling   |
| <b>Οικογένεια Μοντέλου:</b>  | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Μοντέλα:</b>              | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Όνομα Κατασκευαστή:</b>   | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Διεύθυνση Οδού:</b>       | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District   |
| <b>Πόλη:</b>                 | Zhuhai   |
| <b>Χώρα:</b>                 | China  |
| <b>Ταχυδρομικός Κώδικας:</b> | 519041   |
| <b>Τηλέφωνο:</b>             | +86 756-7630098  |
| <b>Φαξ:</b>                  | +86 756-7631111  |

**Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο:** zh.certificate@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Wade Guan

Όνομα και Επίθετο

Head of Global R&D  
Center China/Head of  
Product Development  
APAC

Θέση

Zhuhai/China

Τόπος

*Wade Guan*

Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)

Υπογραφή

# ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Prietaisai atitinka JT ECE R10 reikalavimus ir ypač ribas, nustatytas 6.5, 6.6, 6.8 ir 6.9 punktuose.

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| <b>Remiantis:</b>             | 2014/30/EU EMC direktyva, 2011/65/ES RoHS direktyva  |
| <b>Prekės ženklas:</b>        | Dometic  |
| <b>Produkto sritis:</b>       | Refrigeration  |
| <b>Produkto grupė:</b>        | RE Special Cooling   |
| <b>Modelių šeima:</b>         | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modeliai:</b>              | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Gamintojo pavadinimas:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Gatvės adresas:</b>        | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District   |
| <b>Miestas:</b>               | Zhuhai   |
| <b>Šalis:</b>                 | China  |
| <b>Pašto kodas:</b>           | 519041   |
| <b>Telefonas:</b>             | +86 756-7630098  |
| <b>Faksas:</b>                | +86 756-7631111  |
| <b>El. paštas:</b>            | zh.certificate@dometic.com   |

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Wade Guan  
Vardas ir pavardė

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Pareigos

Zhuhai/China  
Vieta

*Wade Guan*  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Parašas

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ierīces atbilst ANO ECE R10 prasībām, it īpaši robežām, kas definētas 6.5, 6.6, 6.8 un 6.9 punktos.

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Saskaņā ar:</b>         | 2014/30/EU EMC direktīva, 2011/65/ES RoHS direktīva  |
| <b>Zīmols:</b>             | Dometic  |
| <b>Produkta joma:</b>      | Refrigeration  |
| <b>Produkta grupa:</b>     | RE Special Cooling   |
| <b>Modeļu ģimene:</b>      | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Modeļi:</b>             | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Ražotāja nosaukums:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Ielas adrese:</b>       | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District   |
| <b>Pilsēta:</b>            | Zhuhai   |
| <b>Valsts:</b>             | China  |
| <b>Pasta indekss:</b>      | 519041   |
| <b>Telefons:</b>           | +86 756-7630098  |
| <b>Fakss:</b>              | +86 756-7631111  |
| <b>E-pasts:</b>            | zh.certificate@dometic.com   |

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Wade Guan  
Vārds un uzvārds

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Amats

Zhuhai/China  
Vieta

Wade Guan  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Paraksts

# DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Cuirtear na huirlisí i gcomhréir le riachtanais UN ECE R10 agus go háirithe na teorainneacha a shainithnítear in 6.5, 6.6, 6.8 agus 6.9 i láthair.

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Conformálta:</b>         | Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Treoir 2011/65/UE RoHS   |
| <b>Brandáil:</b>            | Dometic  |
| <b>Réimse Táirge:</b>       | Refrigeration  |
| <b>Grúpa Táirge:</b>        | RE Special Cooling   |
| <b>Teaghlach an Mhúnla:</b> | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Múnlaí:</b>              | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Ainm an Táirgeadóra:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Seoladh Sráide:</b>      | No. 18, Jinhua Road, Sanzao Town, Jinwan District  |
| <b>Cathair:</b>             | Zhuhai   |
| <b>Tír:</b>                 | China  |
| <b>Cód Zip:</b>             | 519041   |
| <b>Fón:</b>                 | +86 756-7630098  |
| <b>Facs:</b>                | +86 756-7631111  |
| <b>Ríomhphost:</b>          | zh.certificate@dometic.com   |

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaráithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

|                                 |  |                     |   |
|---------------------------------|--|---------------------|---|
| Wade Guan<br>Ainm agus Cognomen | Head of Global R&D Center<br>China/Head of Product<br>Development APAC<br>Post | Zhuhai/China<br>Áit | <u>Wade Guan</u><br>Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)<br>Sínithe |
|---------------------------------|--|---------------------|---|



# DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

L-apparatġiet jikkonforma mal-riżorsi ta' UN ECE R10 u b'dawl speċjali l-limiti definiti fl-6.5, 6.6, 6.8 u 6.9.

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Skont:</b>              | Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Direttiva 2011/65/UE RoHS   |
| <b>Marka:</b>              | Dometic  |
| <b>Żona tal-Prodott:</b>   | Refrigeration  |
| <b>Grupp tal-Prodott:</b>  | RE Special Cooling   |
| <b>Familja tal-Mudell:</b> | CU_Series, CS_Series   |
| <b>Mudelli:</b>            | 9106000004, CS-70-INO, CS-MAN-AM, CS-NC15, 9106000001(CU-55+VD-01), 9106000002(CU-55+VD-07), CU-54, CU-55, CU-83VH, CU-84, CU-85, CU-86, CU-94, CU-95, CU-96, CU-OHF |
| <b>Isem il-Manifattur:</b> | Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.  |
| <b>Indirizz tad-Dar:</b>   | No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District   |
| <b>Belt:</b>               | Zhuhai   |
| <b>Pajjiz:</b>             | China  |
| <b>Kodiċi Postali:</b>     | 519041   |
| <b>Telefon:</b>            | +86 756-7630098  |
| <b>Fax:</b>                | +86 756-7631111  |
| <b>Email:</b>              | zh.certificate@dometic.com   |

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inġinerija tajba f' ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi ġeografija Ewropea ġew emmendati:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtri jagħmlu deklarazzjoni taht ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-riżorsi imsemmija hawn fuq.

Wade Guan  
Isem u Kunjom

Head of Global R&D Center  
China/Head of Product  
Development APAC  
Pożizzjoni

Zhuhai/China  
Post

*Wade Guan*  
Wade Guan (Apr 23, 2024 17:51 GMT+8)  
Sinatura